

Estación automática rusa en órbita de la Luna

INFORMACIONES PAGINA 4

TALCO PARA CABALLEROS
Vitabel
PRODUCE AFINIDADES ELECTRICAS...
CHARLES E. JAVIER SIN QUERER CICA...
TE - APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

TALCO PERFUMADO PARA DAMAS
Vitabel
SUAVE - FRAGRANTE - ATERCIOPELADO
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

AÑO XV - N° 2766 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 4 DE ABRIL DE 1966 - 8 PAGINAS - \$b. 0.50

Mayor fuerza ofensiva le dio la victoria a Bolívar por dos a uno

THE STRONGEST DERROTO A UNIVERSITARIO

POR TITO DE LA VIÑA

The Strongest y Bolívar salieron triunfantes del Festival del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia que se cumplió ayer en el estadio Hernando Siles. Los atigrados superaron a Universitario por 2 a 1, y los celestes ganaron por el mismo marcador a Wilsterman, adjudicándose los trofeos Farid Bekir y Círculo de Periodistas Deportivos, respectivamente.

TRIUNFO ATIRAGADO

La victoria de los aurinegros frente a Universitario se concretó a los 37 minutos con gol de Bonnano q' conectó con golpe de cabeza un centro de la derecha y batió a Paz. Hasta ese momento los dos rivales del preliminar habían tenido la misma opción para llevarse la victoria. Empezó mejor Universitario agilitando el juego y creando problemas a la retaguardia aurinegra que volvió a acusar fallas por los laterales. La repartición de Di Lorenzo le dio mayor solidez a la defensiva guinegra por el sector central, pero las fallas continuaron por los costados, especialmente por el sector de Guzmán, que no llega a convencer. En lo referente a Marchetti, es evidente que este jugador no desea actuar en esa plaza y prefiere seguir de medio volante, de manera que el problema de Strongest por los laterales continúa. El gol de Universitario fue producto de un tiro penal que concretó López y en general el ataque azul no tuvo productividad. Le faltó penetración y por eso se explica que el único tanto logrado por el ataque de Universitario haya sido conquistado por la vía de un penal.

La "U" tuvo juego más armado en la primera etapa y Strongest en la segunda. Lo justo habría sido un empate, pero Bonnano quebró la paridad con ese gol de cabeza que referimos al comienzo de la nota. Muy discreto el match preliminar.

VICTORIA CELESTE
Poca aptitud para quebrar las defensas mostraron las ofensivas de Bolívar y Wilsterman en el match central. Juego de medio campo fue la tónica del partido. Las pocas veces que los delanteros comprendieron que era mejor tocar, tocar y entrar al claro, los arqueros pasaron peligro, pero eso se produjo apenas en cinco ocasiones en la primera etapa y otras tantas en la segunda. Lo más impresionante de carceras por el medio campo y centros por elevación sobre las dos áreas.

En la primera etapa, Kairoux estuvo cerca del gol en tres ocasiones y por el otro lado, García y Sánchez en otras tantas ocasiones. En la segunda fase, los dos goles de Bolívar fueron producto de las mejores jugadas del partido. Toque, devolución, penetración y remate. Simple y efectivo. En cambio el gol de Wilsterman fue producto de la jugada más desafortunada de Verduzquez al haber dominado una pelota, la perdió inexplicablemente, aprovechando la falta realmente errática del arquero bolívarista que fue suplido luego por Lafuente.

BALANCE
Muy discreto lo observado ayer. Wilsterman ratificó que no tiene armas para llegar y completar de ese modo un trabajo defensivo bastante aceptable. El problema de Bolívar es inverso. Con ofensiva como para jugar con tranquilidad, porque tiene gente hábil, continúan sus problemas defensivos. Agravados ayer por la ausencia de Rojas, y la lentitud de Alvarez para retroceder. Un empate habría sido lo más equitativo pero el triunfo de Bolívar premia su mejor disposición.

JUEGO BRUSCO
Lamentables las expulsiones de Ramírez en el primer match y García en el segundo. Lamentables por lo repetidas e insulsas, perjudicando a sus planteles. Los árbitros que dirigieron ayer no pudieron escapar de lo que ya se ha convertido en norma: gruesos errores, fallas de apreciación y sobre todo poca autoridad para imponer su personalidad y dominar el partido.

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles. Festival organizado por el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia. Recaudación de 80.898.00 pesos bolivianos por la venta de 13.478 entradas.

THE STRONGEST 2 UNIVERSITARIO 1

Juez: Enrique Guardia. Jueces de Línea: Roberto Bacarreza y Mario Rodríguez.

THE STRONGEST (2). Soliz; Marchetti, Di Lorenzo y Guzmán; Díaz y Ramírez; Petri, Morales, Bonanno, Flores y Arteaga. Alternaron: Pacheco y Gutiérrez.

UNIVERSITARIO (1). Paz; Ledezma, Jesús Herbas y Villarroel; Gómez y Ballivián; López, Palacios, Iturri, Zegarra y Barboza. Alternaron: Escobar y Terrán.

GOLES: López 15 (penal), Marchetti 28 y Bonanno 37 del segundo tiempo. Expulsado Ramírez 17' del segundo tiempo.

BOLIVAR 2 WILSTERMAN 1

Juez: Mario Salinas. Jueces de Línea: Alberto Ugarte y Luis Arenas.

BOLIVAR (2). La Fuente; Rojas, Vargas y Wills; Valenzuela y Alvarez; Aramayo, Costa, Castillo, Franco y Kairoux. Alternaron: Verduzquez, Villegas, Mercado y La Fuente.

WILSTERMAN (1). Zamorano; Maldonado, Troncoso y Zabalaga; Agreda y Maceda; Sánchez, Urdininea, García, López y Terrazas. GOLES: Terrazas 3', Castillo 5', Castillo 35' del segundo tiempo. Expulsado: Ausberto García.



GRAN ATAJADA. Un fuerte remate de Kairoux dio en el cuerpo de un defensor de Wilsterman y cuando la pelota ingresaba al arco cerca de un poste, Zamorano la contiene en espectacular plano.

BOCA CAYO COMO LOCAL POR 3 A 1 ANTE RIVAL DE TODOS LOS TIEMPOS

LOS PUNTEROS MAS Y ONEGA, MARCARON GOLES

BUENOS AIRES, 3 (ESPECIAL)
Después de 10 años, River Plate logró derrotar a Boca Juniors en su reducido de la "bombonera". La caída de los auriazules en su propio terreno fue originada por el puntero Más y Oñega, autores de los tres goles. El puntero Izquierdo inauguró el marcador a los 37 minutos del primer tiempo. En la segunda etapa, el mismo Más anotó a los 4 al recibir un gran pase de Loayza. Boca Juniors descontó a los 13 minutos por acción de Rojas, pero a los 40 aumentó Oñega dejando el marcador 3 a 1.

VELEZ SANSFIELD 1 INDEPENDIENTE 1

Goles conseguidos por Carone para el equipo de Liniers y Artimé para Independiente.

ATLANTA 1 NEWEL'S 0.

Ibar marcó para los "bohemos", y Salomone anotó para los rosarinos.

RACING 0 BANFIELD 0.

Los albicelestes prosiguen con su extraordinario serie de partidos sin perder. Banfield no pudo quebrar esa serie.

GINNASIA 3 CHACARITA 0
Castilla (2) y Trebucó fueron los autores de los tres tantos de

un partido en el que los platenses ganaron mercedamente.

(Pasa a la página 8)



BONNANO CONCRETA TRIUNFO ATIRAGADO. Un preciso golpe de cabeza de Bonnano concreta el gol del triunfo para los atigrados ante Universitario. El plano de Paz es inútil. La pelota ya llegó a la red.

Elogian a entrenador británico Alf Ramsey

Destacan su sentido de disciplina

LONDRES, 3 (AP). Robert Moore, de 24 años, capitán del equipo de fútbol de Inglaterra, reveló hoy al mundo un secreto sobre el director Alfred Ramsey, el hombre que insiste en que este año ganará para Inglaterra la Copa Mundial.

"Ramsey es partidario de una disciplina estricta, e insiste en que los jugadores se acostumen a una hora determinada, ejerciendo también control sobre las actividades de los futbolistas, tanto en la cancha como fuera de ella" afirma Moore.

Moore explicó el método de Ramsey en un libro titulado: "Mi actuación futbolística".

Los comentarios, del capitán sobre la forma de actuar de Ramsey presentan interés especial en este año de la Copa Mundial, en el que los 16 equipos de fútbol más destacados del mundo viajarán a Inglaterra para participar en las finales de la Copa.

Después del Brasil, el campeón actual, que defiende el título, los ingleses están considerados como favoritos del campeonato que se disputará del 11 al 30 de julio.

Moore afirmó que los jugadores de la selección inglesa quedaron muy impresionados por la forma en que Ramsey dirige el equipo.

El capitán inglés dijo: "Ramsey siempre les dice a los recién llegados al equipo inglés que son tan buenos como cualquiera".

POSICIONES EN LA ARGENTINA

EQUIPOS	Pj.	Pts.
Independiente	5	8
Racing	5	3
Boca	5	7
Huracán	5	7
Estudiantes	5	7
River Plate	5	7
Velez Sarsfield	5	7
Platense	5	6
Gimnasia y Esgrima	5	6
San Lorenzo	5	5
Argentinos	5	5
Banfield	5	5
Lanús	5	5
Rosario Central	5	5
Atlanta	5	4
Chacarita	5	3
Quilmes	5	3
Colón	5	2
Newell's	5	1
F.C. Oeste	5	0.

CASTILLO DA TRIUNFO A BOLIVAR. Rápida entrada de los delanteros celestes que termina con la penetración de Castillo. El centro delantero espera la salida de Zamorano y la toca suya vemente. Maldonado llega tarde al cruce y Troncoso ha quedado en el camino.



TROFEO PARA LOS CELESTES. Roger Wills, levanta el trofeo Círculo de Periodistas Deportivos, ganado por Bolívar al derrotar a Wilsterman, ayer.

El jugador Alvarez se nacionaliza boliviano

Hasta el miércoles de la presente semana el jugador Alvarez, medio volante del plantel "celeste" se nacionalizará boliviano al cumplir con los requisitos exigidos por el Ministerio de Inmigración.

Estas fueron las declaraciones del crack "celeste" que durante 15 minutos conversó con el reportero de PRESENCIA. Finalmente nos indicó que en unos días más instalará una Confeitería. Hace 9 meses que contrajo matrimonio y ya desde 1955 tenía que estar en Bolivia al recibir una oferta de Litoral. Alvarez no tiene ningún problema con los dirigentes de la Academia.

ROJAS LESIONADO

Minutos después de finalizar el cotejo "Bolívar - Wilsterman", los dirigentes y jugadores se trasladaron a la Clínica "Virgen de Fátima" para visitar al marcador de punta derecha Rojas que presumiblemente tiene fractura de la clavícula derecha. Hoy le sacarán radiografías para establecer la gravedad de su lesión. La Fuenta, el arguero que fecha a fecha viene mostrando estimables condiciones fue llevado en "hombreros" por sus adictos en momentos en que abandonaba el estadio Hernando Siles.

AVISOS CLASIFICADOS

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

NECESITO ANTICRETICO

Un departamento de 2 o 3 dormitorios y dependencias. Llamar al teléfono 22407. En horas de oficina llamar al teléfono 12693, Sra. Navarro.

NECESITO DEPARTAMENTO

En anticretico, en zona Miraflores con 2 o 3 dormitorios y dependencias. Llamar al Telf. 21666, urgente.

OFREZCO

En Inupia, alojamiento con derecho a piscina, precio módico. Ref: Teléfono 22435.

ANTICRESIS

Doy habitación confortable, con derecho a baño, a persona honorable. Referencias: Avenida Busch 949. (Pasaje media cuadra más arriba del Sucre Tennis Club).

DEPARTAMENTO

O casa independiente, necesito urgente. Teléfono 25569.

EN VENTA PROPIEDAD

De 331 m² con cimientos de hormigón armado, almacén de lujo, es ideal para edificación o para inversión de servicio, renta \$1.800 mensuales. Ref: Díaz Romero 1536 Miraflores.

EXTRANJERO

Precio casa o departamento, barrio residencial, amoblado. Referencias: Telf. 27371.

ALQUILO HABITACION

A caballero honorable. Teléfono 28139, mañana.

NECESITO

Ocas. Habitación con dependencias. Ref: Teléfonos 27434 o 24961.

OFREZCO

Amplio almacén. Ref. Av. 16 de Julio 1647.

ALQUILO

Por \$150. una habitación amueblada, escritorio, garaje, baño, teléfono, para caballero. Ref: altos "7 MARES", oficina 5 Telf. 10549.

ALQUILO

Departamento dos dormitorios, dependencias, con garaje, en Aspiara. 120 \$150. Ref: altos "7 MARES", oficina 5 Telf. 10549.

DOY ANTICRETICO

Departamento moderno céntrico, independiente, \$30.000. Colón 250 final.

2 HABITACIONES DOY

Piso meublado, cocina, para terreno independiente colectivo a la puerta \$5.500. Villa San Antonio, Av. 31 de Octubre N° 54.

TIENDA EN ANTICRETICO

3.500 \$b. Tejada Sorzano, también otra en Villa Victoria 2.000. \$b. Almirante Grau 145.

ALQUILO

Habitación y tienda. Almirante Grau, independiente, por \$500. Ref: altos "7 MARES", oficina 5 Telf. 10594.

HABITACIONES

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Dos habitaciones. Quintanilla Zuazo anticretico 5.000 \$b, otra misma zona 17.000 \$b. Villamil de Rada 1.200 \$b. Buenos Aires dos dependencias 10.000 \$b. Catorata alquiler amplia. Tejada Sorzano anticretico.

TIENDA AMPLIA

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Tienda amplia anticretico León de la Barra 10.000 \$b. Isaac Tanayo 10.000 \$b. Miraflores, Chacaltaya tienda y habitación 8.000 \$b. Indaburo anticretico. Otras demás zonas.

ANTICRETICO

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Departamento anticretico ofrezco Miraflores, Jiménez 30.000 \$b. Manco Kapac cerca Estación 25.000 \$b. Casa junta, Gral. Lanza casa junta, Villa Fatima casita junta 6.000 \$b. Otras demás zonas.

SE NECESITA

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Departamentos, habitaciones, tiendas oficinas necesito no cobro comisión a propietarios.

SE OFRECE

Comercial Loayza 519. Teléfono 25026. Ofrece anticretico, departamentos, habitaciones, tiendas constantemente, distintas zonas, antes de tomar consulte nuestras oficinas.

LOCALES COMERCIALES

Transferio. Especial para toda clase de negocio. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, oficina 5.

HABITACIONES

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Una habitación alquiler República. Villa Copacabana anticretico. Sinosahin anticretico 8.000 \$b, demás zonas.

PARA SEÑORITAS

Estudiantes, en casa de familia se alquila pieza amueblada, teléfono, agua caliente, 4 colectivos. Referencias, teléfono 26845.

NECESITAMOS

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Necesito anticretico, casas, departamentos, habitaciones, tiendas, trámite al día.

ANTICRETICO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico dos dormitorios dependencias por 45.000 \$b. Av. Armentia.

OFRECEMOS

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Ofrece constantemente departamentos anticretico alquiler recibimos comisión.

DEPARTAMENTO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Ofrezco departamento de dos dormitorios amplios y dependencias.

NECESITO

Departamento, habitaciones, tiendas, en alquiler y anticretico. Comercial "ILLIMANI". Illampu 754. Teléfono 11796.

ANTICRETICO

En Miraflores, necesito, 40.000 a 50.000 \$b. Teléfono 12362.

ANTICRETICO

Pequeño departamento ofrecemos. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, oficina 5.

PROPIEDADES Y TERRENOS

VENDO LOTES
CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo lotes, Sopocachi Vincenti 416 m², Plaza San Antonio 600 m², Plaza Villarroel excelente lugar. Villamil de Rada 59 m². Saavedra buen lugar. Alto La Paz, Tejada Sorzano 185 m². Calacoto 1.457 m². Achachicalla sobre avenida, 7 lindos lotes Villa Villarroel, ocasión. Otras demás zonas.

SE COMPRO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra terrenos, Sopocachi, Miraflores, San Pedro, Chifli, Obrajes, Calacoto. Pago al contado.

TERRENOS

Calacoto, Seguencoma, Bella Vista, Obrajes. Vendemos compramos. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, oficina 5.

VENDO TERRENO

15 el m². Alto Tacagua, San Antonio 14, Bello Horizonte 70. Almirante Grau 145.

COMPRO

Terreno, plano en Obrajes o Calacoto 600 a 700 m², pago al contado. Telf. 22979.

VENDO TERRENOS

En Villa Pabón, Seguencoma y zonas urbanizadas. Referencias: altos "7 MARES", oficina 5, teléfono 10549.

TERRENO

Vendo Calacoto 610 m². "LA DILIGENTE". Bolívar 697.

VENDO TERRENO

Y casa, zona Fabril. Telf. 24498

Cochabamba

ATENCION

Dueños de boite. Vendo una casa tipo chalet-quinta, especial boite, dos departamentos, teléfono 2 bombas de agua, piscina, garaje. Av. Siles, Plaza Jaiguacu. Lugar ideal. Tratar Aroma 3880, precio \$75.000.

EN COCHABAMBA

Vendo preciosa quinta región Quilacollo. Ref: Oscar Camacho, casilla 850. Cochabamba.

RADIOS

RADIOS PICK UPS

COMPRO AL CONTADO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo Radios a precios doregalos antes de comprar consulte nuestras oficinas.

VENDO

Radio "Telefunken" grande, lámpara a kerosene, catre, sphyer, telón multicopiadora, líquido, imprenta pequeña. Rosendo Gutiérrez 699, Sopocachi.

SE VENDE

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo Radio a precios de regalo antes de comprar consulte nuestras oficinas.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

Radio "Telefunken" grande, lámpara a kerosene, catre, sphyer, telón multicopiadora, líquido, imprenta pequeña. Rosendo Gutiérrez 699, Sopocachi.

POR MOTIVO DE VIAJE

Se vende filmadora y proyector "Argus" de 8 mm. Traje de novia americano, abrigos de piel, trajes de fiesta y calce. Referencias: Jenaro Sanjinés 451, altos.

VENDO COCINA

"WESTINGHOUSE", nueva, precio regalado. Indaburo 754.

OCASION

Vendo cocina nueva "WESTINGHOUSE". Indaburo 754.

AL CONTADO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra Piano Alemán pago al contado, recibimos comisión.

VENDO

Comedor diario, living, tocadores, grabadora, radio, catre para bebé. 20 de Octubre 274. Teléfono 11318.

CASAS Y CHALETS

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo casas, calle Unión cerca Churubamba 70.000 \$b. Manzaneda buen lugar. República para colectivo 10, amplia 150.000 \$b. Pisagua vacía. Corolico cerca Yungas. Buenos Aires 45.000 \$b. Entrega vacía. Calle Bustillos cerca cementerio. Tejar nueva entrega vacía muchas otras distintas zonas.

CASAS EN VENTA

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo casas, calle Unión cerca Churubamba 70.000 \$b. Manzaneda buen lugar. República para colectivo 10, amplia 150.000 \$b. Pisagua vacía. Corolico cerca Yungas. Buenos Aires 45.000 \$b. Entrega vacía. Calle Bustillos cerca cementerio. Tejar nueva entrega vacía muchas otras distintas zonas.

OPORTUNIDADES

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo casas, Juan de Vargas 240.000 \$b. Tres departamentos. Almirante Grau 70.000 \$b. buen lugar. Irpavi con criadero de aves. Av. Diez de Medina 25.000 \$b. Calle Costa Rica 14, entrega vacía completamente nueva cerca Busch 125.000 \$b.

EN VENTA

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo Casas, Av. Baptista buen lugar. Vicente Ochoa, San Pedro lugar central. Calle Graneros lugar comercial, amplio entrega parte vacía. Isaac Tamayo entrega vacía excelente lugar. Prolongación Burgos 23.000 \$b. Villa Fatima 23.000 \$b.

SE VENDE

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo casa consta de tres departamentos, General Lanza Sopocachi por 200.000 \$b.

PAGO AL CONTADO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra urgente casas, cualquier zona pedidos especiales pagos al contado.

EN CALACOTO

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo casa o alquiler en Calacoto.

EN MIRAFLORES

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo casa dos amplios departamentos Miraflores, por \$18.000.

"LA INMOBILIARIA"

Tenemos órdenes de compra inmediata pagando dólares al contado de 3 chalets con uno, dos departamentos, cualquier región, preferente Sopocachi, Miraflores, San Pedro, Calacoto. Oficina ALVAREZ HERMANOS Potosí 1030, teléfono 22855.

CASAS

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo casas, Ecuador un departamento 90.000 \$b. Revellida lugar central, Alto Chifli 22.000 \$b. Rosendo Gutiérrez dos pisos 4 dormitorios entrega vacía 130.000 \$b. Nicaragua.- Exaltación cerca Garita Lima lugar comercial.

VENDEMOS CASA

De dos pisos, tres patios, en Villa Victoria y otra en la zona Miraflores. Comercial ILLIMANI, Illampu 754. Telf. 11766.

VENDO CASAS

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo casas Gral. Lanza cerca Cristo Rey por concluir entrega nueva, excelente lugar, tiene amplios almacenes, otro departamento pequeño interior. Villa Copacabana 27 y 26.000 \$b. buen lugar. Av. Vasquez cerca Estación 60.000 \$b.

CASA JUNTA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico casa junta, dos departamentos. Av. Buenos Aires por 35.000 otra por 35.000 dos habitaciones por 12.000 \$b.

CASA AMPLIA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo casa amplia dos departamentos Avenida Buenos Aires, por 95.000. Facilidades de pago.

COMPRO CASA

En Miraflores, necesito, 40.000 a 50.000 \$b. Teléfono 12362.

VENDO CASA

Tres pisos, 600 m². Espléndida situación. Avenida Saavedra 1960, Miraflores.

VENDO CASA

Parque Rioshio 31, ver tardes.

CASA VENDO

Tumusa, 1er callejón. Ref. Garita de Lima N° 788.

VENDO CASAS

En Av. Manco Kapac, Colón, Ingavi, Obrajes, Chalet en Miraflores. TAMBIEN SE COMPRO, casa y terrenos en cualquier zona céntrica. Ref. Yanacocha 448, oficina 26, Telf. 10956.

ALQUILO CASA

En Bella Vista (Obrajes). Referencias: Telf. 10465. Guatemala No 50.

CASA EN VENTA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Casa en venta dos departamentos. Calle Jorge Saenz.

VENDO CASA

Cerca Plaza Villarroel, todo servicio. Pichincha 755, altos.

CASA PEQUEÑA

Vendo precio excepcional. "LA DILIGENTE". Bolívar 697.

TELEFONOS

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra teléfonos particulares y comerciales, recibimos comisión.

SE VENDE

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo Teléfonos particulares y Comerciales, recibimos comisión.

COMPRO TELEFONO

Comercial y particular. Comercial ILLIMANI, Illampu 754 telf. 11766.

TRANSFERIO

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono comercial transferio. Urgente compro teléfono particular. Sobre primera hipoteca ofrezco 10, 15, 20 y 30.000 \$b. Asimismo se necesita sobre hipoteca distintas sumas, Reserva.

INSTRUMENTOS MUSICALES

PIANO ALEMAN

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra toda clase de radios pago al contado, recibimos comisión.

PRESTAMOS DINERO SOCIOS

"LA INMOBILIARIA"

Señor propietario... Señor capitalista... Confié usted sus negocios a esta firma de reconocido y sólido prestigio a través de años. Así lo lamentará. Compra venta de propiedades, valores... Compra venta de automóviles y vehículos en general. Préstamos hipotecarios, prendarios, joyas, Alquileres. Toda clase de negocios. Máxima rapidez, mínima comisión. Seriedad y reserva absolutas. Oficina ALVAREZ HERRERA Potosí 1050. Teléfono 22855, casilla 2398.

"LA INMOBILIARIA"

Ofrecemos préstamos hipotecarios, pesos bolivianos 10.000 20.000; dólares americanos cualquier cantidad. Igualment solicitamos. Interés legal, entrega inmediata. Oficina ALVAREZ HERRERA, Potosí 1050 teléfono 22855.

KIOSKO VENDO

Ubicado en calle Comercio. Precio verdadera ocasión. Referencias: calle Oruro 169. Teléfono 20339.

PRESTO 6.000 DOLARES

Sobre primera hipoteca. Teléfono 23467.

ADMINISTRADOR

Invierta \$10.000, para fábrica acreditada, precisamos con sueldo, porcentaje producción. Referencias: Graneros 393.

ACCIONES JOCKEY CLUB

Vendo por viaje. Teléfono 10221

SE NECESITA DINERO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Necesita personas que deseen prestar dinero primera hipoteca, prendas trámite al día.

DINERO SE OFRECE

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Dinero préstamo cualquier cantidad prendas hipotecas, Interés legal.

COMPRO

Monedas antiguas, pago buen precio. Juan de la Riva 1418, Telf. 27432. (ORGELO LTDA.)

\$US. 6.000

Primera hipoteca, necesito. Ref: Teléfono 22855.

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

Clases de nivelación a domicilio primaria, secundaria, Phone 12698

INGLES

Clases de nivelación a domicilio primaria, secundaria, Phone 12698

VARIOS

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra máquinas de escribir, portátiles, escritorio. Pago al contado, recibimos comisión.

SE COMPRO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra máquinas de escribir, portátiles, escritorio. Pago al contado, recibimos comisión.

MACHIHEMBADO

Mars, gabon, trompillo, plumero y maderas en general, completamente secas. Directamente de nuestro aserradero en Santa Cruz. Ventas Av. de las Américas 415.

SE COMPRO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra toda clase de máquinas de coser, pedal mano. Pagos al contado, recibimos comisión.

BASTONES DE TACUILLA

Fuertes, resistentes, duraderos para lisiados y enfermos. Ventas. Calama 840.

MAQUINA UNDERWOOD

Escritorio, Vendo. Av. Santa Cruz 1314

MUEBLES

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra muebles en general, pagos al contado, recibimos comisión. Antes de vender consulte nuestras oficinas.

LOS SEMINARIOS DE EDUCACION

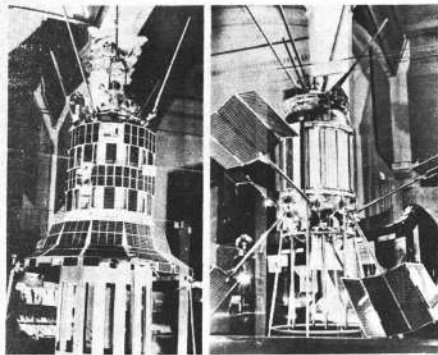
Por razones que convendría estudiar, México ha sido hasta ahora el país de Hispanoamérica que más ha atraído al novelista europeo. Hay tres ejemplos significativos: "Tirano Banderas", de Valle-Inclán, "El Serpiente emplumada", de D.H. Lawrence, y "Epitafio del prieto Trinidad", de J. G. S.

La novela de Sender, publicada en México, D.F. en 1942, se ha dado sentir considerablemente en la literatura de nuestro tiempo, ha una influencia suya evidente en "El Presidente" de Miguel Ángel Asturias, y la edición brasileña influyó en films como "Orfeo Negro".

Pues bien, al cabo veinticuatro años de haberse publicado en México, España va a conocer ahora "El Epitafio del prieto Trinidad", una clásica literatura española se verá obligada a recordar, a su tiempo, a "Tirano Banderas" de Valle Inclán y a "Rinconete y Cortadillo" de Cervantes.

Que Sender, después de un exilio de cerca de treinta años, haya regresado literariamente a su tierra, es una prueba elocuente de que la España que va del Arzobispo de Rota y Cervantes a Galdós y Garcilora, es indestructible. Las tempestades políticas pasan, y lo que constituye la verdadera textura de un pueblo queda. Después de la tempestad viene la calma, y en la calma florecen los rosales de la poesía (A.L.A.).

OBSERVATORIO JODRELL BANK AFIRMA "QUE NO TODO ANDA BIEN" EN EL VEHICULO RUSO EN ORBITA LUNAR



El "Electron I", a la derecha, y el "Electron II" a la izquierda, aparecen en público por primera vez durante una exhibición en Moscú esta semana. Ambos arifectos habían sido lanzados juntos para estudiar cinturones de radiación cercanos a la Tierra. La foto de esos modelos fue proporcionada por la agencia Tass (AP Wirephoto).

JODRELL BANK, INGLATERRA, 3 (AP). - El principal rastreador espacial de Inglaterra dijo esta noche que cree que el vehículo soviético "Luna 10" entró en órbita alrededor de la Luna, pero parece "que todo no anda bien".

Sir Bernard Lovell, director del Observatorio de Jodrell Bank, informó que "una serie de señales que duró 15 minutos poco antes de las 10 p.m. (21.00 GMT), indica que el "Luna 10" está en órbita".

"No tenemos ningún dato que contradiga que el vehículo se halla probablemente en una órbita entre 320 y 1.600 kilómetros de la Luna".

Lovell mostró a los periodistas una carta de la frecuencia de las señales medidas y dijo:

"Una de las cosas que nos hace sospechar que todo puede no andar bien es que desde que hubo un intenso disparo de retrocohetes en las primeras horas de esta noche, las señales se han estado debilitando".

Otra indicación del comportamiento irregular del vehículo fue el descenso de 10 decibeles en la intensidad de las señales desde que Jodrell captó las del "Luna 10" fuertes y claras", a las 17.25 GMT, declaró Lovell. Esas señales, transmitidas a los visitantes del observatorio por altoparlantes, parecen el sonido del soplar de una gaita.

Lovell expresó en cierto momento que "nuestras señales pudieron interpretarse como viniendo de un vehículo espacial que da tumbos".

HIMNO COMUNISTA

BOCHUM, ALEMANIA, 3 (AP). - El observatorio de Bochum informó esta noche que el satélite soviético Luna 10 ha empezado a transmitir el himno comunista "La Internacional".

La información la dio luego que el observatorio había dicho que las señales telemétricas del satélite habían cesado a las 18.45 GMT. El observatorio había empezado a recibir señales esta noche luego que salió la luna.

El director del Observatorio Hienz Kaminski declinó especular sobre el significado de estos acontecimientos.

SILENCIO SOVIETICO

MOSCÚ, 3 (AP). - El silencio soviético recuerda lo ocurrido, cuando el "Luna 9" hizo el primer descenso suave sobre la Luna, el 2 de marzo.

En ese momento Jodrell Bank captó y difundió las primeras fotos transmitidas desde la Luna por el vehículo. El Kremlin denunció luego que Lovell publicó las fotos por "motivos sensacionalistas", pero él insistió en que sus motivos eran científicos.

El orbitador lunar norteamericano debe asimismo en principio tomar millones de fotos de la superficie y transmitirlas a la Tierra. Esto proporcionará los detalles necesarios para seleccionar un punto apropiado de descenso para los astronautas.

Paulo VI bendijo palmas

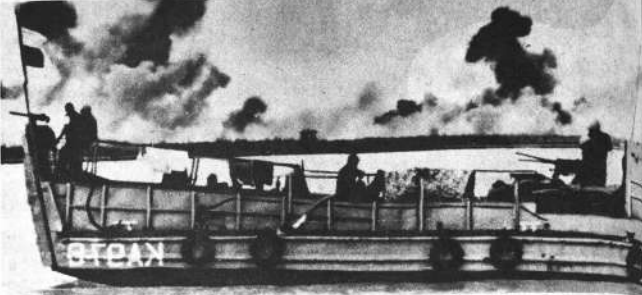
CIUDAD DEL VATICANO, 3 (AP). - El Papa Paulo VI bendijo hoy palmas en la Capilla Sixtina y dijo misa ante 10.000 personas en la Basílica de San Pedro, comenzando así las ceremonias de Semana Santa.

El Pontífice bendijo las palmas y las distribuyó a 21 cardenales en la Capilla. Luego se colocó una capa roja y una mitra o-bispaal para marcar su procesión a través de la Basílica hasta el altar principal para decir la misa. Paulo VI portaba un báculo que terminaba en un crucifijo cubierto de ramas de olivo.

"Hoy como antes dijo el Papa en un sermón durante la misa, el pueblo está llamado a elegir entre los que aman a Cristo como el hijo de Dios... y aquellos que no lo aman".

Dirigiéndose especialmente a los jóvenes, el Pontífice dijo: "Vosotros, que decidís: Vuestra presencia aquí es una respuesta. Habéis elegido a Cristo".

El Papa dijo que era más importante que nunca, en la época moderna, que tal respuesta procediera de los jóvenes.



"Durante la operación de limpieza de la región del delta del río Saigon, una embarcación de séptima flota de la infantería de marina americana cruza dicho río mientras se aprecian bases del Viet Cong en la península de Long Thanh (AP Wirephoto).

Gobierno de Vietnam-Sur anunció que Da Nang cayó en manos de comunistas

SAIGON, 3 (AP). - El Primer Ministro Nguyen Cao Ky dijo hoy que la ciudad nortea de Da-Nang está en manos comunistas y que el Gobierno pronto emprenderá operaciones militares para volver a ponerla de nuevo en manos de Gobierno.

Ky dijo en conferencia de prensa: "O fusilamos al alcalde de Da-Nang, o el Gobierno se cae". Da-Nang, con unos 100.000 habitantes, es el centro de operaciones de la Infantería de Marina de los Estados Unidos y ha sido escenario de constante agitación contra el Gobierno de Saigon y los Estados Unidos.

Añadió que "el Gobierno organizará operaciones militares para eliminar a los elementos comunistas en Da-Nang".

Cuando le preguntaron en consistirán las operaciones comunistas, Cao Ky respondió: "Serán exactamente iguales a las afirmaciones de Ky "estupidas" y predijo que el Gobierno de Saigon pronto será derrocado.

"Esta ciudad no pertenece Viet Cong" declaró. Una vez más de tropas montaban guardia frente a la casa de Man, que fueron enviadas por "go".

Las bases norteamericanas tan fuera de los límites de la ciudad y Ky no parecían referirse a ellas cuando dijo que la ciudad está en manos comunistas, bases están fuertemente resguardadas.

Cao Ky declaró que Da-Nang es una "ciudad rebelde" que no quer ser liberada y añadió: "En cuanto al Alcalde diga por la radio iré corriendo a de están los comunistas en montañas".

Con Ky en la conferencia prensa estuvo todo el director militar con excepción del del Primer Ejército Regional mado por dos divisiones.

Ky manifestó que la decisión de su Gobierno fue dada a conocer a dos representantes del ejército militar del norte que viajaron a Saigon. Posteriormente regresaron a Da-Nang.

El anuncio de Ky indica que la situación del Primer Ejército Regional es peor de lo que se ve al principio.



"El Presidente Johnson acompaña a la Primer Ministro de la India Indira Gandhi, desde la Casa Blanca a Blair House, en donde se alojó, tras haber conferenciado con ella (AP Wirephoto).

EL CONGRESO COMUNISTA DISCUTIRÁ ESTA SEMANA DESARROLLO ECONOMICO

MOSCÚ, 3 (AP). - El Partido Comunista ruso comenzará esta semana a discutir el desarrollo económico, luego de abrir su Congreso de dos semanas con menciones de Stalin, un mayor control de las artes y cambios no explicados en la terminología del partido.

El Jefe del Gobierno Alexei N. Kosygin informará al Congreso sobre el plan quinquenal 1966-70, posiblemente mañana. Los 6.000 delegados se reunirán nuevamente luego del feriado de hoy.

Se anticipaba que el secretario haría una referencia a la era Stalin, atenuando las críticas del difunto dictador a favor de la política a seguirse en la URSS.

El Primer Secretario Leonid I. Brezhnev inauguró el Congreso con un informe de cuatro horas sobre temas económicos.

Hubo las suficientes diferencias entre lo dicho por Brezhnev y una alocución anterior de Kosygin sobre el plan para alertar a los observadores no comunistas, que procuran discernir posibles desavenencias en la jefatura colectiva del país.

El discurso de Brezhnev criticó a China Comunista en términos moderados y ofreció tratar la disputa ruso-china. Los observadores aquí no esperan una respuesta de China aparte de más ataques contra los dirigentes soviéticos.

Brezhnev también criticó la acción de EE.UU. en Vietnam. Añadió que la URSS está lista "para desarrollar nuestras relaciones con Estados Unidos" si esa política cambia.

Una serie de oradores se que torciblemente fue un discurso sobre el discurso de Brezhnev pero que de hecho sólo fue elogio del mismo, hicieron un serie de observaciones a favor de un rígido control de la cultura.

Declaró que "no habrá una revolución en la URSS".

Por su parte Brezhnev dijo que el arte y la literatura deben marcar la fe en nuestros ideales y combatir ideas extrañas. Allos que "arroyan hacia a nuestro pueblo" obtendrán lo merecen, dijo.

Una serie de oradores se que torciblemente fue un discurso sobre el discurso de Brezhnev pero que de hecho sólo fue elogio del mismo, hicieron un serie de observaciones a favor de un rígido control de la cultura.

Declaró que "no habrá una revolución en la URSS".

Por su parte Brezhnev dijo que el arte y la literatura deben marcar la fe en nuestros ideales y combatir ideas extrañas. Allos que "arroyan hacia a nuestro pueblo" obtendrán lo merecen, dijo.

Una serie de oradores se que torciblemente fue un discurso sobre el discurso de Brezhnev pero que de hecho sólo fue elogio del mismo, hicieron un serie de observaciones a favor de un rígido control de la cultura.

MICRONOTICIAS

SAIGON, ABRIL 3 (AFP) - Un portavoz norteamericano desmintió hoy oficialmente que hubiera habido tiroteo entre tropas norteamericanas y norvietnamitas en la frontera que separa al Vietnam de Camboya.

SINGAPUR, ABRIL 3 (AFP) - Un plan burdo por un movimiento clandestino para secuestrar al nuevo Ministro indonesio de Relaciones Exteriores, Adam Malik, así como a otros dos ministros, fue descubierto en Yakarta, anunció la "Radio Indonesia Libre", captada hoy en Singapur.

BERLIN, ABRIL 3 (AFP) - Un dirigente berlinés del partido nazi F.N.D.A. (Partido Nacional - Democrata Alemán), Rolf Richard Voigt, fue detenido ayer por la policía de Berlín-Oeste, acusado de espionaje en favor de Alemania del Este, corrupción de menores y utilización ilegal del título de médico.

LA MECA, ABRIL 3 (AFP) - La peregrinación musulmana del año 1358 de la hégira ha terminado. Miles de fieles procedentes de todos los puntos del mundo musulmán parten ahora de La Meca, de vuelta a sus países de origen. Este año hubo un aumento considerable de peregrinos.

HONG KONG, ABRIL 3 (AFP) - Los paracaidistas taoístas bajo el mando del General Kong Le se niegan a proseguir la lucha contra el Pathet Lao, en rebelión en el centro del país, afirma la "Voz de Laos", citada hoy por la agencia "Nueva China".

LONDRES, ABRIL 3 (AFP) - Siete marineros perecieron al hundirse anoche cerca del Lincoln Shire (Mar del Norte) el barco británico "Anzio", de 300 toneladas, utilizado para cruceros de recreo. Esta mañana prosigue la búsqueda del octavo hombre que iba a bordo.

ARGELIA, ABRIL 3 (AFP) - Dos personas resultaron ligeramente heridas, una casa se desplomó y varias otras se agrietaron por la secuencia de un movimiento telúrico esta mañana en Blida.

YAKARTA, ABRIL 3 (AFP) - El "Congreso Consultivo Provisional del Pueblo" - Órgano legislativo indonesio - puede ser convocado próximamente para examinar la estructura política del Estado, el papel del Parlamento y la fijación de Elecciones Generales, anunció anoche la agencia indonesia "Antara".

ROMA, ABRIL 3 (AFP) - Las exequias de la esposa del Vicepresidente del Consejo y líder del Partido Socialista Pietro Nenni, fallecida el viernes pasado, tuvieron lugar hoy según el ritual civil. Asistieron a la ceremonia el consejero diplomático del Presidente de la República Giuseppe Saragat, el Presidente del Consejo Aldo Moro y la mayor parte de los miembros del Gobierno italiano.

EL VIENO, profundamente afectado, estaba rodeado de sus tres hijas y demás miembros de su familia.

MOSCÚ, ABRIL 3 (AFP) - El Ministro soviético de Relaciones Exteriores, dirigí, el primero de abril, a los países miembros de la Conferencia de Ginebra de 1962

BOCHUM (ALEMANIA FEDERAL), ABRIL 3 (AFP) - El observatorio de Bochum anunció esta tarde que había podido captar, cuando se alzo la Luna en el cielo, emisiones de ondas telemétricas de la estación soviética "Luna 10". Preciso que la recepción mejorara cuando la Luna se halló sobre el horizonte. Las señales son claras y netas.

BOCHUM (ALEMANIA FEDERAL), ABRIL 3 (AFP) - El observatorio de Bochum anunció esta tarde que había podido captar, cuando se alzo la Luna en el cielo, emisiones de ondas telemétricas de la estación soviética "Luna 10". Preciso que la recepción mejorara cuando la Luna se halló sobre el horizonte. Las señales son claras y netas.

BOCHUM (ALEMANIA FEDERAL), ABRIL 3 (AFP) - El observatorio de Bochum anunció esta tarde que había podido captar, cuando se alzo la Luna en el cielo, emisiones de ondas telemétricas de la estación soviética "Luna 10". Preciso que la recepción mejorara cuando la Luna se halló sobre el horizonte. Las señales son claras y netas.

BOCHUM (ALEMANIA FEDERAL), ABRIL 3 (AFP) - El observatorio de Bochum anunció esta tarde que había podido captar, cuando se alzo la Luna en el cielo, emisiones de ondas telemétricas de la estación soviética "Luna 10". Preciso que la recepción mejorara cuando la Luna se halló sobre el horizonte. Las señales son claras y netas.

BOCHUM (ALEMANIA FEDERAL), ABRIL 3 (AFP) - El observatorio de Bochum anunció esta tarde que había podido captar, cuando se alzo la Luna en el cielo, emisiones de ondas telemétricas de la estación soviética "Luna 10". Preciso que la recepción mejorara cuando la Luna se halló sobre el horizonte. Las señales son claras y netas.

BOCHUM (ALEMANIA FEDERAL), ABRIL 3 (AFP) - El observatorio de Bochum anunció esta tarde que había podido captar, cuando se alzo la Luna en el cielo, emisiones de ondas telemétricas de la estación soviética "Luna 10". Preciso que la recepción mejorara cuando la Luna se halló sobre el horizonte. Las señales son claras y netas.

BOCHUM (ALEMANIA FEDERAL), ABRIL 3 (AFP) - El observatorio de Bochum anunció esta tarde que había podido captar, cuando se alzo la Luna en el cielo, emisiones de ondas telemétricas de la estación soviética "Luna 10". Preciso que la recepción mejorara cuando la Luna se halló sobre el horizonte. Las señales son claras y netas.

BOCHUM (ALEMANIA FEDERAL), ABRIL 3 (AFP) - El observatorio de Bochum anunció esta tarde que había podido captar, cuando se alzo la Luna en el cielo, emisiones de ondas telemétricas de la estación soviética "Luna 10". Preciso que la recepción mejorara cuando la Luna se halló sobre el horizonte. Las señales son claras y netas.

BOCHUM (ALEMANIA FEDERAL), ABRIL 3 (AFP) - El observatorio de Bochum anunció esta tarde que había podido captar, cuando se alzo la Luna en el cielo, emisiones de ondas telemétricas de la estación soviética "Luna 10". Preciso que la recepción mejorara cuando la Luna se halló sobre el horizonte. Las señales son claras y netas.

BOCHUM (ALEMANIA FEDERAL), ABRIL 3 (AFP) - El observatorio de Bochum anunció esta tarde que había podido captar, cuando se alzo la Luna en el cielo, emisiones de ondas telemétricas de la estación soviética "Luna 10". Preciso que la recepción mejorara cuando la Luna se halló sobre el horizonte. Las señales son claras y netas.

BOCHUM (ALEMANIA FEDERAL), ABRIL 3 (AFP) - El observatorio de Bochum anunció esta tarde que había podido captar, cuando se alzo la Luna en el cielo, emisiones de ondas telemétricas de la estación soviética "Luna 10". Preciso que la recepción mejorara cuando la Luna se halló sobre el horizonte. Las señales son claras y netas.

BOCHUM (ALEMANIA FEDERAL), ABRIL 3 (AFP) - El observatorio de Bochum anunció esta tarde que había podido captar, cuando se alzo la Luna en el cielo, emisiones de ondas telemétricas de la estación soviética "Luna 10". Preciso que la recepción mejorara cuando la Luna se halló sobre el horizonte. Las señales son claras y netas.

Dr. NAPOLEON DORADO LASCANO
Dr. ANTONIO CHIQUE DIPPO

ABOGADOS
Potot 1050 - Teléfono 2-2855 Casilla 2398.
Juicios en general, Trámites administrativos, títulos profesionales, asuntos sociales, trámites magisterio, impuestos, Notas de Cargo.

Dr. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL
Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina No. 1919. Teléfono 24334. Consultas de 14 a 17.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Especialista en Otorrinolaringología. Matrícula No. P. 51. Estudios de diagnóstico y de haber realizado estudios en la Clínica Pediatría de la Universidad de Roma, ha reabierto su consultorio en la Avenida Miraflores Santa Cruz, Edificio de los Sagrados Corazones, de horas 15.30 a 18.30. Teléfonos 24974 - 24938.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS
Estudios de especialización en Inglaterra. The Hospital for Sick Children, Great Ormond Street, Londres. The Royal Blythe and Ester City Hospital. Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima, 3er Piso, Tel. 0679. Domicilio Av. Argentina 1821. Tel. 20875. Consultas de 14 a 17. English Spoken.

Dr. PICARDO CANO ZEGADA
CIRUJANO VASCULAR
Especialista en México. Miembro correspondiente de la Sociedad Mexicana de Angiología. Enfermedades de las venas (varices, flebitis, úlceras varicosas). Enfermedades de las arterias (arterioesclerosis, hipertensión, infarto de miocardio, aneurisma). Consultorio: Calle 12 de Octubre 1226. Teléfono 28305. Horas de consulta de 17 a 20.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército 39 esquina Lora (Miraflores) Horario 13.30 a 16.30. Tel. 23129. Casilla Correo 2223.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
Médico Cirujano, Enfermedades y Cirugía de Tórax, Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago, Consultorio: Comercio 863. Atención Hg. 16.30 a 18.

ABOGADOS
ESTUDIO JURIDICO "HERVAS CASTRO"
Calle Loayza Nº 140 altos. Teléfonos 23336 - 24878.
Patrocinio causas en general con atención personal de abogados especializados y Procuradores responsables.

SABINO TITO ATAHUCHI
ABOGADO
Atiende asuntos penales, civiles, agrarios, trámites Magisterio. Dúfite: Yanacocha 448, tercer piso, oficina 36. Teléfono 10590.

BENJAMIN MIGUEL H. - EMILIO MEDINA
Estudio Jurídico: calle Potosí 876. Primer piso. Teléfono 28475.

NOTARIOS
FIDEL ZUMARAN M.
NOTARIO PUBLICO
Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, protocolizaciones, etc. Oficina: Yanacocha 448/Of. 26 Tel. 10950.

DENTISTAS
Dr. LUCIO DURAN TAPIA
CIRUJANO DENTISTA
Turbinas Dental, Rayos X. Edificio Almaraz, Yanacocha esq. Mercado 990. Tel. 25338 y 28123.

Dr. ERNESTO P. MIER
DENTISTA
Atención: Mañanas y Tardes Av. Santa Cruz 1336. Tel. 23735. Rayos X Alta Velocidad.

EUROPA ORIENTAL EN FERMENTO ECONOMICO

BUDAPEST, 3 (AP). - John A. Gronousky, embajador norteamericano en Polonia, dijo hoy que Europa Oriental está en "fermento económico" y que es urgente que Estados Unidos aproveche las oportunidades de comerciar y cooperar con esos países.

Gronousky completó hoy un estudio de la situación en Rumania, Checoslovaquia, Hungría y Bulgaria. Antes de volver a Varsovia dijo aquí que el viaje le ha hecho comprender la urgencia de la ley sobre aumento del comercio oriental-occidental que el Gobierno proyecta auspiciar.

"Creo que deberíamos haber aprobado esa ley ayer, a fin de dar al Presidente la necesaria flexibilidad para actuar en los intereses del país", afirmó.

"Con la posible excepción de un país que visité, hay mucho fermento económico", añadió. Se refiere al nuevo énfasis del mundo comunista en ganancias y otros incentivos, oferta y demanda y planificación descentralizada.

"No ha habido aún muchos cambios, pero sí se sienta mucho indicio. No sabemos qué surgirá de ese fermento, pero en algunos casos algo podría surgir este año".

"Este es el momento de aprovechar la ocasión. Si espera-

PARA SUS MAQUINAS: MOTORES ELECTRICOS

BROWN BOVERI

CON LOS INTERRUPTORES DE PROTECCION CORRESPONDIENTES

MONTAJE SENCILLO SERVICIO SEGURO Y ECONOMICO

HANSA LTDA.

SECCION TECNICA
Tel. 25219-128 36/23661

FALTANDO SOLO NOVENTA DIAS PARA ELECCIONES NO EXISTEN CANDIDATOS

Faltando noventa días para la realización de elecciones, ningún candidato a la Presidencia y Vicepresidencia de la República, a senador o diputado, se ha registrado como tal en la Corte Nacional Electoral ni ha anunciado su participación en los comités de mayor importancia del último decenio.

La ciudadanía, por su parte, ante la falta de orientación de los partidos políticos y la confusión política reinante, agravada por la actitud del que parecía seguro candidato a la Presidencia de Bolivia, René Barrientos Ortuño, ha expresado su indiferencia y apatía con su inconcurrencia a las Noticias Electorales.

Estos fenómenos, pocas veces vistos en nuestro país, se producen en vísperas de la constitución del país, cuya efectividad vinieron pudiendo intrínsecamente los partidos políticos. Al convocarse a las elecciones, los mismos partidos no han emitido un pronunciamiento concreto sobre las perspectivas que ellos ofrecen al país.

FRENTE DE LA REVOLUCION

El bloque de cuatro partidos que apoya la candidatura del Gral. Barrientos Ortuño, el Frente de este año ante las Fuerzas Armadas de que no participará en elecciones y la posterior información de que esa actitud será revisada, afronta actualmente una grave crisis con la renuncia que, a su vez, ha formulado el bloque vicepresidente el jefe del PSD, Luis Adolfo Siles Salinas.

Actualmente, el FRB sólo intenta continuar el rumbo ya tomado: ir con Barrientos a las elecciones. En posición está definida. Además, el Gral. Barrientos tiene un mes más para decidir su situación de candidato, pues según el artículo 158 de las modificaciones del 28 de enero último a la Ley Electoral, puede hacer renuncia al cargo de comandante en jefe de las F.F.A.A. en cualquier fecha indefinida a ellas, con sesenta días de anticipación, o sea hasta el 3 de mayo próximo.

FALANGE

Durante la segunda quincena de este mes, Falange realizará su Conferencia Nacional de Dirigentes, donde definirá si concurre a elecciones o ratifica lo resuelto en la Conferencia de Santa Cruz, de decretar la abstención electoral.

Barriento, en las propias filas las huestes existe desorientación debido a la falta de imposición de una línea, pues mientras una corriente, quizá la más fuerte, propugna la abstención y una intrínseca oposición a la Junta Militar de Gobierno, otra corriente moderada sostiene la necesidad de concurrir a elecciones manteniendo relaciones cordiales con el Gobierno Militar atendiendo al hecho de que representa a las Fuerzas Armadas.

El choque de ambas tendencias será discutido en la Conferencia Nacional de Dirigentes de FSB. Desde luego, se anuncia ya la llegada de Mario Gutiérrez, jefe falangista, para esta semana desde Santa Cruz. Su ausencia de La Paz coincidió con los tanteos y contactos informales que, pese a negativas, realizó Falange en esta ciudad con personajes del Frente de la Revolución, particularmente con el PSD y el MPC.

DEMOCRISTIANISMO

Por su parte, el PDC, esta semana realizará su variada postergada conferencia nacional de Dirigentes que se reunirá en La Paz. Allí también se resolverá si concurre o no a elecciones, por una parte; por otra, si aprueba el acuerdo a que arribó en principio con el PRIN para formar un segundo frente político en oposición a la candidatura de Barrientos.

MOVIMENTISMO

El MNR, luego de su anuncio de realizar una convención nacional ha tomado un rumbo de violencia al convocar a manifestaciones públicas para expresar repudio al Gobierno Militar. El 9 de abril, según ese anuncio, puede ser un día de disturbios dado el carácter que está dando el MNR a sus manifestaciones.

OTROS PARTIDOS

Los partidos tradicionales han estado en busca de conjuncionar las fuerzas democráticas para formar un frente de oposición al MNR y a los grupos de extrema izquierda. La consigna dada es la de impedir un eventual retorno del MNR al poder. Sin embargo, en un bloque de partidos decidirá esos partidos el respaldo a una candidatura.

En cuanto a la extrema izquierda, su posición es conocida. Ningún signo para presentar candidatos y, por el contrario, una renovada labor de agitación política ha sido emprendida. Hoy, si cumplen su promesa, los partidos

de extrema izquierda se presentarán ante la Corte Nacional Electoral para anunciar la abstención electoral.

Vagoneta llena de ocupantes causó ayer grave accidente

En circunstancias aun no establecidas por las autoridades competentes, ayer una vagoneta Skoda color verde claro, con placa de Cochabamba No. 56655, se estrelló violentamente contra un árbol en el camino hacia Obrajes, provocando dos heridos que están en estado de coma.

Según los informes recogidos en la Dirección de Tránsito, al mediodía las 16 horas, la vagoneta Skoda al aproximarse al segundo puente del camino a Obrajes, se estrelló contra un árbol en el intento de evitar un choque con dos motocicletas que se cruzaron en su camino. Los informes oficiales dan cuenta que solamente dos de los ocupantes han podido ser identificados, no obstante que el vehículo estaba

completamente lleno, incluyendo la presencia de un niño.

Por las investigaciones realizadas existe la presunción de que Jaime Catacora de 17 años de edad, era el que conducía el vehículo, por cuanto es el más grave de los accidentes presentando fractura del cráneo. También resultó gravemente herida la señorita Cristina Peñaranda; ambos heridos graves fueron internados en la Clínica Americana. El vehículo está completamente destruido, presentando su tren delantero hundido, su parabrisas quebrado, el volante se ha doblado. En el interior del Skoda se han encontrado coágulos de sangre y piezas dentarias. Mientras tanto, ante Tránsito estaba dedicado a los heridos, pero de los otros heridos, que se habrían internado a otras clínicas, por cuanto ninguna persona ni el propietario del vehículo han informado de este hecho a las autoridades competentes.

MAÑANA RETORNA A ESTA CIUDAD R. BARRIENTOS

Informaciones oficiales llegadas de Cochabamba dan cuenta de que hoy el General Barrientos realizará una visita a la localidad de Vacas y mañana emprenderá retorno a La Paz.

Ayer el General Barrientos sostuvo una entrevista con los dirigentes campesinos del valle, quienes encabezados por Jorge Solís y Gregorio López le pidieron que "después de Semana Santa" retire su renuncia y postule a la Presidencia de la República. En la ocasión se atacó a los movimientistas, falangistas y comunistas, que según Barrientos constituyen el cinco por ciento de la oposición en el país. "Nosotros dijimos RBO, estamos con el 95 por ciento del pueblo y a ellos los apoyan sólo el cinco por ciento".

Los mismos informes oficiales señalan que Barrientos en compañía del Prefecto de Cochabamba Juan Pérez se trasladó a las ruinas de Incallajta y luego pasó a las ruinas del "Palacio Las Diez Puertas" del Inca Tupac Yupanki. En el trayecto Barrientos fue proclamado en localidades de Monte Punco y Pockona. Finalmente se informa que Barrientos ayer procedió a la inauguración del camino Cochabamba-Incallajta.

Disturbios en Santa Cruz



Tres secuencias de los incidentes producidos, el viernes en Santa Cruz, durante la recepción brindada al Gral. René Barrientos a Cruz. Puede observarse al ex-guerrillero falangista Carlos Valverde (de turno y corbata) junto con otros miembros de FSB gritando y causando el desorden, mezclados con dirigentes y militantes del MNR, entre los cuales puede reconocerse a Omar Chávez (hijo de turno, a la izquierda y arriba de Valverde) y al ex-Alcalde Pereira (de camisa blanca abierta, exactamente a espaldas del ex-guerrillero). Esa acción conjunta de ambos partidos, enemigos guerrilleros, hasta hace poco, hizo afirmar a Barrientos que existía una alianza entre FSB y el MNR.

Hoy se inicia la reunión PSD impondrá condiciones para de Alcaldes y Prefectos que Siles retire renuncia

Tendrá carácter político-administrativo

En la tarde de hoy, el Ministro de Gobierno Tcnl. Oscar Quiroga Terán, reunirá a los Alcaldes y Prefectos Departamentales, con el objeto de considerar temas político-administrativos.

Esta reunión nacional de autoridades departamentales es la segunda que se realiza desde que la Junta Militar asumió el gobierno el 4 de Noviembre de 1964.

CAMBIO DE IDEAS

Sobre los aspectos administrativos, los Prefectos y Alcaldes, sostendrán con el titular de Gobierno un cambio de ideas, sobre las deficiencias que confrontan en sus respectivos departamentos y buscar la forma de mejorar sus diferentes servicios. Cada una de las autoridades departamentales, hará conocer al Ministro Quiroga Terán informes detallados sobre los problemas que confrontan, muchos de ellos son de carácter económico y otros están relacionados con las obras departamentales inconclusas que están provocando reacciones de instituciones cívicas departamentales.

EN LO POLITICO

En los aspectos políticos que serán considerados en esta reunión, todos ellos están relacionados con el período electoral que

vive el país, en el cual el Ministro de Gobierno solicitará de las autoridades departamentales una absoluta prescindencia en favor de los candidatos.

También los Prefectos, recibirán instrucciones precisas, en caso de presentarse en algunas regiones alejadas del país, grupos guerrilleros que traten de intranquilizar al país.

El Ministro de Gobierno hará conocer a las autoridades departamentales que en cualquier caso asumirá medidas energéticas como ocurriera en el caso de Tarja, cuerpo personal completo encabezado por Alfredo Ramírez ha sido dado de baja por no cumplir su función de resguardar el orden público. Esta medida se produjo después de los desórdenes realizados por militantes del MNR cuando el General Barrientos visitó la capital tarjaña.

ARRIBO DE AUTORIDADES

Se ha informado a PRESENCIA que se encuentran en La Paz algunos de los jefes de los departamentos del interior; se espera para hoy el arribo de todos los Prefectos y Alcaldes que han sido llamados por el Ministro Quiroga Terán para asistir a esta reunión que se prolongará hasta el miércoles de la presente semana.

El problema de la renuncia de Luis Adolfo Siles Salinas a la postulación vicepresidente será considerado sólo en el más alto nivel, o sea por el propio Gral. Barrientos Ortuño, al haber fracasado en ese intento toda posibilidad de acuerdo en el Frente de la Revolución Boliviana por la condición impuesta por el PSD, entre otros planteamientos, para efectuar un reajuste interno y una reorganización del Frente.

Confirmando nuestra información de ayer, esa reunión fue calificada de borrascosa por las personas que asistieron a ella. Las condiciones impuestas por el PSD, que impidieron toda posibilidad de acuerdo y, consiguientemente, la renuncia de Siles Salinas a la postulación vicepresidente quedó en "statu-quo" hasta el retorno de Barrientos, quien deberá definir en conversación directa con Siles Salinas.

La grave situación planteada determinó que ayer, a primera hora, viajara a Cochabamba el jefe del MPC, Hugo Bono Alcebr, según informaron voceros oficiales de ese partido. Retornó en la tarde para concurrir a una nueva reunión del FRB, celebrada a las 18.30 horas, oportunidad en la que hizo traspaso de la jefatura del Frente al presidente de turno, Ricardo Anaya, jefe del PIR.

CONDICION DE BARRIENTOS

Extraoficialmente también se supo de un mensaje recibido en La Paz del Gral. Barrientos, quien se encuentra en Cochabamba. Dicho mensaje, el decir

de nuestros informantes, habría requerido una solución al pedido campesino.

La frase se aclaró con la información de que ayer, en la reunión del Frente, la Confederación Nacional de Campesinos solicitó su ingreso como entidad autónoma y con las mismas prerrogativas que las de los demás miembros. El mensaje de Barrientos no ha sido interpretado, consiguientemente, como una referencia a ese pedido.

El Frente considerará hoy, a partir de las 10 horas, la mencionada solicitud cuya resolución favorable queda por descontada, pues noticias provenientes de Cochabamba dan cuenta de que el Gral. Barrientos ha iniciado gestiones ante el Gral. Barrientos para que definan favorablemente su candidatura, habiéndole dado un plazo hasta pasada la Semana Santa.

HABLA SILES

Por su parte, Luis Adolfo Siles, Salinas, formuló anoche las siguientes declaraciones a PRESENCIA: "Hasta el regreso del viaje que hicimos juntos a Tarja, entre el Gral. Barrientos y yo, no habíamos tenido diferencias. Debido al General decididas intervenciones en favor de mi candidatura. Si surgieran problemas, estoy seguro que los superaríamos y a la amplitud que le caracteriza al Gral. Barrientos, mis gestiones en la deliberación del Frente o de mi partido, pues todo está entregado a la inteligente y patriótica dirección del PSD".

PROCESION DEL DOMINGO DE RAMOS



Comenzó la semana de la salud

Con diversas actuaciones se inició ayer la semana de la Salud. En la ceremonia de apertura el Ministro de Salud, Cnl. Carlos Ardiles, fue condecorado por la Confederación Nacional de Farmacéuticos y Biotécnicos de Bolivia.

El número central de adhesión a la Semana de la Salud constituirá el simposium que sobre la salud mental se realizará el miércoles en la Plaza Municipal de la Salud.

Por su parte la organización Mundial de la Salud en Bolivia y el Centro de Información de las Naciones Unidas, preparan otras actividades en conmemoración al citado acontecimiento. La Alcaldía de La Paz patrocinará un simposium sobre saneamiento ambiental que se realizará mañana a las 17 horas en el salón de reuniones de la Comuna.

ENTIDAD ACLARA QUE NO ESTA EN FRENTE POLITICO

Alianza Patriótica Boliviana, mediante una nota a PRESENCIA ha formulado aclaración en sentido de que si bien está en conversaciones con el Frente de la Segunda República, aun no ha oficializado su ingreso por estar a la espera de que retorne de Estados Unidos su presidente, Dr. Joaquín Espada.

Empero, cabe señalar al mismo tiempo, que en la reunión del mencionado frente, político, que venía colectivo, se comprometió la paz y la estabilidad de la Nación. Preguntamos: ¿cómo se llama -con la promisión de un gobierno de clase media- el fruto de la insipiente contrarrestar los problemas sociales, nacidos de la miseria, del atraso y de la miseria, sus huestes solitarias?

El pueblo está ausente en este proceso, de habla del campesinado y huestes solitarias que el hombre de trabajo, oído en sus fanas de control remoto, debe proveer simultáneamente la manera de destruir, fomentado por agrupaciones paritarias estimuladas por influencias oficiales. Todo eso sin lugar a equívoco, es repetir los males del pasado y nada que signifique superación, entendida en sus términos.

En estas condiciones sólo habrá una democracia de apariencia, semejante al sistema dictatorial que un poderío y gobiernos por la designación y no el consorcio. Pasamos de la central de esta situación el cacique campesino, nuevo señor de guerra y cuchillo en los distritos rurales.

SERÍA EN LA SOLUCION INSTITUCIONAL

Surgirán tensiones entre la ciudad y las ciudades, entre las huestes sociales y el Ejército o, en su caso, con el gobierno que razas de este proceso. ¿Qué queremos significar? Una cosa. Debemos dar un enfoque más serio a la solución institucional. Lo contrario sugiere que hay quienes piensan que la fuerza de las armas o la espada, son huestes solitarias.

Si el Ejército no quiere disminuir su "hueste política" y supone que resolver este problema es el formar un gobierno débil o un sistema de control remoto, debe proveer simultáneamente la manera de destruir el horizonte cercano de tormentas. El enfrentamiento del Ejército con el pueblo sería tan sólo para las F.F.A.A. y la hueste solitaria de guerrilleros y divortados a tiempo, como amigos de la institución, para que no resbale al abismo.

La acción comunista estará en el frente interno del mejoramiento

Anoche fue jugada una nueva fecha de Bingo

La jugada de 250 Bs. que favoreció a la Sra. Doris de Millán, de la Av. Armentia No. 477 acumulándose de esta manera el premio de la "polla" para el próximo domingo a Bs. 3.250.

Anoche se distribuyeron premios en la entrada para la temporada de Luis Aguilar a José Milla, Hugo Calanis, Jorge Jiménez, Martha de Vizcarra, Jackelin Luzio, Adalberto Méndez, Mario Calanis, María Saavedra, María Corina Gutiérrez, entre otros. Los premios se presentaron en el auditorio de Radio Méndez con artefactos de la línea PHILIPS.

Los cartones 5 y 6 fueron destinados a los bingos del "ingenio" y de la "suerte", los mismos que deben ser depositados en los buzones habilitados en PRESENCIA y Radio Méndez hasta el día jueves a las 18.

LA SANCION QUE SE PRETENDE DEL F.R.B. ES HIBRIDA Y SN PROYECCIONES, DICE FSB

social y apuntará las tensiones. El comentario pertenece a la anagnorisis para dilatar la intervención extranjera. Debemos oponernos a ese espíritu ciego y burla tortuosa que se nos ofrece.

El pensamiento de que las armas lo pueden todo es un error. Los pueblos siempre son más fuertes. Creemos que la vida de la República depende de una línea de conducta que no se desvíe de la realidad, sino que se dedican a ella no solamente bridas ideológicas y programas, sino también programas de educación y cultura. Los miembros de la F.F.A.A. para que tengan en cuenta los peligros y no se diga luego que no hubo, en su momento, consejo desinteresado.

NO SE DEBE REGRAR A METODOS REPUDIADOS

Bolivia está en la hora de reiniciar su proceso. Por eso exigimos que no se retorne a la aplicación de métodos y fines que el pueblo rechaza. La política es una ciencia que debe ser aplicada a la realidad que se dedican a ella no solamente bridas ideológicas y programas, sino también programas de educación y cultura. Los miembros de la F.F.A.A. para que tengan en cuenta los peligros y no se diga luego que no hubo, en su momento, consejo desinteresado.

SOLUCION NACIONAL

F.S.B. precisa que una solución nacional, una política grande, donde el concepto de F.S.B. debe ser una línea de conducta que no se desvíe de la realidad, sino que se dedican a ella no solamente bridas ideológicas y programas, sino también programas de educación y cultura. Los miembros de la F.F.A.A. para que tengan en cuenta los peligros y no se diga luego que no hubo, en su momento, consejo desinteresado.

COLEGIO DON BOSCO LA PAZ

El Rev. P. Antonio Barbato, Director del Colegio tiene a bien invitar a todos los Ex-alumnos a un triduo de preparación a la Pascua en la cripta de María Auxiliadora. Para los más antiguos a Hrs. 19 Para los más jóvenes a Hrs. 20.30.

MODELO ESTAMPADO



Fallera en estampado fuchsia y blanco con chaqueta corta de manga larga. El sombrero y el pañuelo son de la misma tela. La blusa y el cinturón son de muselina del mismo material.

Guillermo Saavedra, esposo; Jenny Timm, hija; Donato Terán y Petrola Lavandez padres; Alberto, Gustavo, Consuelo, Jaime, Teddy, y Mario, hermanos; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los 8 días del sensible fallecimiento de la que en vida fue Srta.

YOLANDA TERAN DE SAAVEDRA
(Q.E.P.D.)

Se efectuará el día martes 5 de abril, en la Iglesia de San Pedro a las 12.00.
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del templo.

"BOLIVAR", S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento del que en vida fue su asegurado

DN. MARIO FLORES BENAVIDES
(Q.E.P.D.)

Cristina Vargas de Flores, esposa; Grover, Rosemary, Miguel y Juan José Flores Vargas, hijos; Martina Benavides, madre; Marcela Díaz de Zorrilla, Humberto Benavides, hermanos; Gerardo Zorrilla, hermano político, los primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio General, el día lunes 4 de los ctes. a las 18.00. El cortejo fúnebre partirá de la Calle Graneros N° 321. Favor que será eternamente agradecido por la familia doliente.

La Paz, Abril de 1966

Rogad a Dios por el eterno descanso del alma del que en vida fue ejemplo esposo

Don ISRAEL MIRANDA RIVEROS
(Q.E.P.D.)

Norah A. de Miranda, esposa; Heriberto, Epifanio (ausente), Franz, Fidelia, Manuel (ausente) Elías, Filomena Juan y Arturo Miranda R., hermanos; Ruperto Alfaro de la Riva y Emmy S. de Alfaro, padres políticos, Antonio Lizaso, Francisco Cárdenas, Julia Louise, Yoly Mercado, Bertha Ocampo, Gunder Ruiz, Lola Torrello, Cosme Sempréguil, Guillermo Alfaro S. (ausente), Nelly A. de Maldonado, Guido Alfaro S. (ausente), Alberto Antonio Maldonado, Juana de Alfaro (ausente), Sida de Alfaro (ausente) hermanos políticos; tíos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, colegas de la Comibol, representantes inquisitivos y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, se celebrará el día martes 5 del presente mes a las 10 y 30, en el Templo de Santo Domingo.
Su asistencia será profundamente agradecida por la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del templo.

AGRADECIMIENTO

La familia del que en vida fue universitario

Don JOSE RENE ECHAVARRIA QUINTEROS
(Q.E.P.D.)

(fallecido en Ginebra - Suiza)

Agradece profundamente a la sociedad de La Paz; Promoción 1962, Directores, Profesores, alumnos y ex-alumnos del Colegio Alemán "Mariscal Braun"; Presidente, Directorio, Gerentes, Autoridades Superiores y Personal del Bco. Central de Bolivia; Presidente y Directorio de la Fundación Universitaria Patiño en La Paz; Confederación Médica Sindical de Bolivia; Rector y Universitarios de la Universidad Mayor de "San Andrés"; Asociación de Jubilados de Bancos y Ramas afines; Bolivian Institute; Automóvil Club Boliviano; Clínica del Bco. Central; Asociación de Beneficentes de la Guerra del Chaco; Fábrica Stego; Sindicato de Operarios "Volcan"; Fátela S.A.; a sus amigos, parientes y todas las personas piadosas que acompañaron al sepelio, actos religiosos, enviaron ofrendas florales y manifestaron sentida condolencia.

Terreno de m/m 3.000 metros

Importante entidad necesita para construcción de viviendas en propiedad horizontal.-

Ofertas

Sr. Martínez Casilla 2429—

Dr. CARLOS DORIA MEDINA G.

CIRUJANO OTORRINOLARINGOLOGO

Estudios de especialización realizados en Italia, España y Francia. Atiende de horas 14 a 18. Telf. 22762 - Reser-ve hora.

Ayacucho N° 208 - 1er piso (Edificio Flores)

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

El agregado de Prensa de la Embajada Americana señor Robert Chatten ofreció un cocktail a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales.

EMBAJADA DE GRAN BRETAÑA

Agasajando al Subsecretario de Relaciones Exteriores y señora de Quesada, el Embajador de Gran Bretaña Sir Herbert Gamble y Lady Gamble ofrecerán una cena en su residencia de Obrajes.

OFICIALES

El señor Carlos Virreira y su esposa señora Bertha Centellas de Virreira ofrecieron una cena de despedida al Embajador de Bolivia en el Uruguay y la señora de Cerruto.

Agasajando al Embajador señor Oscar Cerruto los señores Carlos y José Luis Johnson ofrecieron un cocktail.

En honor de un grupo de sus relaciones el Ministro Secretario General de la Junta y señora de Caliendo ofrecieron un almuerzo en su residencia de la Av. Arce.

REUNIONES

Celebrando su aniversario natal, el señor Luis Ramos ofreció un cocktail a sus amigos y relaciones.

El señor Alan Fearn reunido en una cena a sus amigos y personal del Banco Interamericano de Desarrollo.

El Dr. Manuel Mías y su esposa ofrecieron un almuerzo a un núcleo de sus amigos.

Las exalumnas del Colegio Inglés Católico se reunirán esta tarde en una sesión té, en el local del colegio.

INFANTES

María Eulalia Guzmán Téllez, agasajó con una salteada a sus amigas y compañeras de curso del Colegio Loreto, con motivo de celebrar sus cumpleaños.

José Luis Ballivián será agasajado hoy por sus amigos en ocasión de recordar su onomástico.

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

Con un baile efectuado el sábado concluyó la semana de festejos del Centro Boliviano Americano con motivo de la remodelación de su edificio.

FIESTA DE 15 AÑOS

La señorita Ana María Urenda Justiniano invitó ayer una fiesta a un grupo de señoritas y jóvenes.

GIRO EXTRAVIADO

Se comunica al Comercio, la Industria, Banca y público en general, que habiéndose extraviado el Giro Bancario No. 71107/92 emitido en 2/2/66, por el Banco Popular del Perú, Oficina de Oruro, a la orden de Carlos Andrade Quiroga, por la suma de \$b. 1.000, se ha extendido el duplicado correspondiente quedando en consecuencia anulado y sin valor alguno el original.

TELEVISION

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Ministro-Secretario General de la Presidencia de la República, y con el acuerdo del señor Ministro de OO. PP. y Comunicaciones, se convoca a las firmas especializadas en el ramo electrónico a presentar propuestas para el suministro, mediante financiamiento, de UNA ESTACION COMPLETA DE TELEVISION, de carácter estatal bajo las siguientes condiciones básicas:

- PRIMERA. La Estación tendrá por objeto servir a la comunidad urbana y sub-urbana de la ciudad de La Paz.
- SEGUNDA. La propuesta deberá comprender: Equipo de Transmisión; Equipo y componentes de Estudio; Sistema de Enlace; Sistema Irradiante; Plantas de Energía Eléctrica para servicio de emergencia; Construcción o Remodelación de Edificios para Plantas Transmisoras y de Estudio. Todo ello instalado y puesto en funcionamiento, conforme a un plan racional y completo, inclusive operación y mantenimiento técnicos.
- TERCERA. Los aspectos y requerimientos técnicos deberán encuadrarse a los factores que se hallan determinados en el Capítulo III del Reglamento de Televisión (Decreto Supremo No. 07454, de 22 de diciembre de 1965), y los que contempla el correspondiente Pliego de Especificaciones.
- CUARTA. Las propuestas deberán ser presentadas ofreciendo las posibilidades de financiamiento más factible y convenientes a los intereses del Estado, cuya calificación se hará teniendo en cuenta:
 - a) El mejor precio;
 - b) El mayor plazo del crédito;
 - c) Los plazos de amortización y tasas de interés más ventajosas.
- QUINTA. Los proponentes podrán presentar alternativas técnicas y/o de financiamiento.
- SEXTA. El Pliego de Especificaciones se entregará a los interesados, del 4 al 18 de Abril inclusive, en horas hábiles de oficina 8.30 a 12.00 y 14.00 a 18.30, en la Dirección de Radiodifusión y Televisión de la Presidencia de la República, calle Ayacucho No. 467, tercer piso. La formulación de consultas escritas serán recibidas hasta horas 18.30 del lunes 25 de Abril. Las respuestas a estas consultas, estarán a disposición de todas las firmas interesadas a partir del día 29 del mismo mes.
- SEPTIMA. El Estado se reserva el derecho de aceptar o desestimar, parcial o totalmente, las propuestas que le fueren presentadas, según convenga o no al interés público.
- OCTAVA. Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado, con las formalidades de Ley; Boleta de garantía equivalente al cinco por ciento del monto de la propuesta y timbres correspondientes, hasta horas 12.00 del día jueves 26 de mayo de 1966, en la Dirección de Radio y Televisión de la Presidencia de la República en sobre lacrado, y rubricado: "PROPUESTA PARA ESTACION DE TELEVISION".

La Paz, 30 de Marzo de 1966.

Cap. VICTOR AGUILAR DORADO

Director de Radio y Televisión de la Pres. Rep.

Sociales

VIAJEROS

De Cochabamba la señora Gladys de Cervantes.

A Lima la señorita Wilma Rivera.

A Arica viajará el Dr. Roberto Suárez Morales.

A Yungas viaja el señor Arturo Pabón B. y su esposa señora Leonor de Pabón.

TEATRO EXPERIMENTAL DE MUNAYPATA.

Hoy a las 20 horas en el Teatro Experimental "Santiago de Munaypata" se representará la obra "La Pasión de Cristo".



CUMPLIO 15 AÑOS, Willy García Gutiérrez, estudiante del Colegio Don Bosco, cumplió sus 15 años con este motivo sus padres lo agasajaron.

LOS SEMINARIOS...

(Viene de la página 3)

ces y otros prominentes comunistas que cooperaron con el pasado régimen. Con respecto a la declaración del actual Ministro de Educación y Cultura en el último Seminario de los EE.UU. de América parece estar ocurriendo lo propio, puesto que una de sus Directores Nacionales de ciclo de la Dirección General de Educación, al iniciar la facción de listas del personal docente del presente año expresó a los ejecutivos de la Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia "QUE EL LA SE SACABA EL SOMBRERO PARA LOS MAESTROS COMUNISTAS", amén de otras infiltraciones recientes a cargos importantes del servicio educativo.

Frente a estas contradicciones internas y externas sólo debemos concluir reafirmando que las proyecciones de los Seminarios Regionales de Educación, en esta primera parte, han sido un embuste y una mascarada.

MIRILLA INDISCRETA

„Ralph Richardson tiene un Rolls Royce, pero prefiere dejarlo en el garaje de su casa y pasearse en motocicleta.
* Peter Fonda ha anunciado a su padre que, muy en breve, será el feliz abuelo de unos gemelos. La futura "abuela", recientemente casada con Henry Fonda, no tiene más que 32 años.

* En Londres, Marlon Brando se disponía a empezar su papel en "La Condesa de Hong Kong", cuando se puso enfermo en el escenario y tuvieron que trasladarlo al hospital urgentemente para examinarlo y hacerle unas radiografías.

* En el cabaret "Plaza 9", se podía ver la noche pasada a la artista inglesa Hermione Gingold fumando un magnífico cigarro.

* En siete semanas, "Thunderball", la última película de James Bond, ha dado unos ingresos de

taquilla de 15 millones de dólares en Estados Unidos y Canadá. Teniendo en cuenta que el costo del film fue de unos seis millones y medio de dólares, el beneficio es ya de 8 millones y medio y, desde luego, se puede esperar que seguirá creciendo en el futuro. A Sean Connery, el protagonista le tocará el 5 por ciento.

* Charles Chaplin ha elegido a Tippi Hedren protagonista de "Los Pájaros" de Hitchcock y de "Marnie", para desempeñar el papel de mujer de Marlon Brando, así como a Lee Marvin y Robert Ellis Miller, en "La Condesa de Hong-Kong".

* Jack Hawkins, de 55 años, se consideraba curado del cáncer de la garganta que le atacó hace tres años. Sin embargo, acaba de sufrir una operación y, cuando deje el hospital londinense donde se encuentra, dentro de unas semanas, tendrá que sufrir tratamientos terapéuticos para restaurar su respiración y su facultad de hablar. El actor inglés ha actuado en numerosos films ingleses, así como en "Lawrence of Arabia", "The Cruel Sea" y "Judith".

* Es posible que Margaret Ruthherford de 73 años, que se está reponiendo de una depresión nerviosa provocada por exceso de trabajo, figure también entre los protagonistas de "La Condesa de Hong Kong".

* Tony Curtis y su mujer esperan de nuevo la llegada de la cigüeña el 19 de julio, o sea el mismo día en que se celebrará el cumpleaños de su hija Alexandra.

SR. ARQUITECTO SR. CONSTRUCTOR SR. PROPIETARIO

TIENE USTED LA
POSIBILIDAD DE
OFRECER ALGO
DIFERENTE EN PISOS...

tapiFlex
tapisom

¡LA NUEVA CONCEPCION PARA PISOS HACIENDE QUE UD. LOGRE PLANIFICAR Y DIVERSIFICAR MEJOR SUS CONSTRUCCIONES!

LAS CUALIDADES TECNICAS, PRACTICAS Y DECORATIVAS DE ESTE PISO, LE OFRECE A USTED ALGO DISTINTO DE LO QUE HASTA HOY EXISTIA EN PLAZA!

SUS PRECIOS INMEJORABLES Y CALCULADOS LE PERMITEN DAR UN PRESUPUESTO EQUIVOCATIVO.

Consultefnos, llamemos a:

COSMET LTDA
POTOSI 1126
TEL. 22716

CASA MALKY
ALMACEN STA. CRUZ 308
TEL. 29664

ALMACENES G y G
POTOSI 1146
TEL. 10942

... Y LE DAREMOS TODA LA INFORMACION QUE UD. REQUIERA.

ATL. DE MADRID ES CAMPEON DEL TORNEO ESPAÑOL

BASKET

SELECCION VENCIO A ESTUDIANTES 87 A 54

Y finalizó prácticas para el nacional

MADRID, Abril 3 (AFP) - El Atlético de Madrid se consagró hoy campeón de fútbol, temporada 1965/66, al vencer por 2-1 al Español de Barcelona en la cancha de éste, mientras que su rival local, el Real Madrid, a pesar de su amplio triunfo de hoy sobre el Mallorca, ha tenido que conformarse con el subcampeonato.

Este torneo fue uno de los más reñidos que se recuerdan, tanto para la atribución de los primeros lugares como de los últimos. El Atlético se clasificó campeón con un solo punto de ventaja sobre el subcampeón, tras un reñido y largo duelo, mientras que tres equipos han compartido finalmente el último lugar en la tabla, empatados a 23 puntos.

Teniendo en cuenta el promedio de goles, bajan a la segunda división el Betis, de Sevilla, y el Mallorca, mientras que el Sabadell y el Málaga tendrán que defender su derecho a quedarse en Primera enfrentándose al Celta de Vigo, y al Granada, subcampeones estos de los dos grupos de la segunda división.

Al terminar los correspondientes partidos: Sevilla 1, Pontevedra 0; Málaga 1, Betis 1; Zaragoza 4, Córdoba 0; Real Madrid 5, Mallorca 0; Español 0, Atlético de Madrid 2; Elche 2, Valencia 1; Atlético Bilbao 3, Sabadell 0; Las Palmas 2, Barcelona 1.

La clasificación final del campeonato español de fútbol, primera división, temporada 1965/66, es como sigue: 1. Atlético de Madrid, 44 puntos; 2. Real Madrid, 43; 3. Barcelona, 36; 4. Zaragoza, 36; 5. Atlético de Bilbao, 24; 6. Elche 32; 7. Pontevedra, 31; 8. Valencia y Sevilla, 27; 10. Las Palmas, 26; 11. Córdoba, 25; 12. Español de Barcelona, 24; 13. Málaga, 24; 14. Sabadell, 23; 15. Mallorca, 23; 16. Betis de Sevilla 23.

BOCA Cayo...

(Viene de la página 1)

LANUS 5 HURACAN 1.
Pereira (3) y Silva (2) los goles para los granates. Viberri anotó el único gol para el "globo".
Colón 1, Argentinos Juniors 1.
Platense 0, Estudiantes 0, Rosario 3, Ferrocaril 1.

QUILMES 3 SAN LORENZO 1.
Pelfico y Rizo los tantos para los quilmenses. Doval para los azulgranas.

PROXIMA FECHA
Independiente - Rosario; Ferrocaril Oeste - Colón; Argentinos-Lanus; Estudiantes - Boca Juniors; Chacarita - Racing y Newells - Vélez Sarsfield.



DETIENE PAZ.- El arquero de la "U" levanta peligrosamente la rodilla cuando detiene un envío de la vanguardia de Strongest. Bonanno se frena ante la acción del guardavalla.

INSUPERABLE EN POTENCIA Y RENDIMIENTO

NISSAN

145 H.P.

6 toneladas

***ENTREGA INMEDIATA**

CREDITOS

PODEROSO Y ECONOMICO UNICO PARA TAREAS ARDUAS

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) Ltda.

LA PAZ. ORURO. COCHABAMBA. POTOSI. TARIJA. SANTA CRUZ

LANZA CAMACHO.- Aliaga espera el posible rebote, mientras el lanzamiento de Camacho va rumbo al cesto de Estudiantes - Juniors. Ganó el seleccionado paceño que viaja el jueves a Tarija.

Los nadadores peruanos postergaron su llegada

Tampoco ayer pudieron llegar los nadadores peruanos que debían intervenir en la demostración preparada por la Asociación local. Los dirigentes recibieron un cable por el cual los peruanos hacen conocer que no podrán viajar por tener compromisos en la ciudad de Lima. Los dirigentes locales afirman que no hay fecha de llegada y que en momento oportuno harán conocer cuándo llegan los visitantes. Mientras tanto, los festivales programados han sido postergados indefinidamente.

Exitosamente finalizó su ciclo de entrenamiento el Seleccionado Local de Basket que el próximo jueves viajará a Tarija para intervenir en el Torneo Nacional, luego de vencer ayer a Estudiantes Juniors por 87-54, después de adjudicarse la primera etapa por 37-12.

A pesar de haber convenido en sus anteriores compromisos, la Selección que dirige Roberto Allón tiene que rendir más. Su victoria ante Estudiantes refleja plenamente su superioridad individual y colectiva. Estudiantes hizo lo que pudo por eso es que el team local ante rivales de mayor envergadura y en cancha neutral deberá rendir al máximo. Hay buenas intenciones. Tanto los técnicos como los jugadores han manifestado que pondrán todo su empeño para brindar satisfacciones al público paceño.

Los sistemas defensivos de marcación a "presión" y zona aún no están aplicados estrictamente. La efectividad en los lanzamientos de media distancia está mejorando pero persiste el juego individual de algunos de los hombres del plantel paceño.

Equipos: Selección: Aliaga, Rodríguez, Camacho, Núñez del Prado, Ed. Pozo, Mercado, Orrico, Enrique Pozo y Pavlic. Estudiantes: Mollinedo (refuerzo), Toro, Mendoza, Bustillos, Palomeque, Viscarra y Hugo Bustillos.

Los cotejos amistosos por la categoría infantil que viene programando la Asociación deben tener más continuidad, ya que en los pocos eventos que se han realizado, la expectativa del público ha crecido paulatinamente. Invirtió a Gimnasia y Esgrima por 40-8 y CIDA superó a The Law por 21-12.

Persol combatirá contra H. Jacobs

NUEVA YORK, 3 (AP).- El aspirante medio pesado Johnny Persol de Nueva York se enfrentará con Herschel Jacobs en un combate a 10 vueltas el miércoles por la noche.

Persol, aspirante No. 5 según la WBA, ganó por decisión dividida contra Jacobs hace dos años. Tiene un historial 14-3-1 y Jacobs 19-11-2.

El lunes se enfrentarán en París Art Hernández, de Omaha, y el local Jo Marty. Son medianos y la pelea será a 10 asaltos.

El miércoles pelearán en Richmond, California, Rocky Montalvo de San Francisco y el local Ralph McCoy. También son medianos y el combate será a 10 vueltas.

El miércoles pelearán en Richmond, California, Rocky Montalvo de San Francisco y el local Ralph McCoy. También son medianos y el combate será a 10 vueltas.

El miércoles pelearán en Richmond, California, Rocky Montalvo de San Francisco y el local Ralph McCoy. También son medianos y el combate será a 10 vueltas.

El miércoles pelearán en Richmond, California, Rocky Montalvo de San Francisco y el local Ralph McCoy. También son medianos y el combate será a 10 vueltas.



ATACA LA SELECCION.- Otro lanzamiento de Camacho bajo el tablero del plantel de Estudiantes Juniors. El plantel paceño debe mejorar su producción para el torneo nacional.

TRIGO Y GARCIA DEFINIRAN ESTA SEMANA POSIBLE INGRESO A "31"

Carlos Trigo y Ausberto García para actuar en la presente temporada.

CARLOS TRIGO

El joven entrenador que encontró en Wilster la oportunidad de dirigir a un equipo profesional, tiene un serio problema. Desea dirigir al "31" pero al mismo tiempo al conjunto "aviador" lo liga un principio moral. No ha decidido aún si dirige al team paceño o si se queda en Wilsterman. Lo cierto es que la nueva directiva será la encargada de decidir la suerte de este joven entrenador.

AUSBERTO GARCIA

"31" de Octubre me ha ofrecido una buena situación para asegurar mi futuro", con estas frases inició el diálogo con nuestro reportero el capitán del elenco cochabambino. Ausberto que viene jugando durante 12 años en Wilsterman, desea jugar todavía cinco años más al fútbol. Tiene dos ofertas y no sabe por cual decidirse. Su club le ofrece pasarle la misma cantidad en una bolsa. "combin" que tanto los dirigentes como el público esperan recaudar a cambio de que siga defendiendo los colores de Wilsterman. 31 de Octubre fue terminante al ofrecerle más de los cuatro mil dólares por su pase. García quiere asegurar el porvenir de su familia. ya que durante los años que defendió a su querido club lo hizo sin fijarse en lo económico. Los mismo dirigentes de su entidad le han recomendado que acepte la oferta en caso que ellos

no puedan cumplir. Algo más, García jugará en "31" porque en este equipo actúan solamente jugadores nacionales.



URDINEA Y GARCIA.- El "maestro" del fútbol cochabambino definirá esta semana su posible incorporación al club 31 de Octubre, según informó ayer a PRESENCIA.- Trigo el adiestrador de Wilsterman.

Universidad Católica ganó al Nacional I - Por torneo "Libertadores de América"

SANTIAGO DE CHILE, 3 (AP).- Los diarios comentan hoy que el prematuro agotamiento de los jugadores del Nacional permitió al subcampeón chileno Universidad Católica ganar por 1-0 en una de las semifinales del torneo de fútbol por la copa "Libertadores de América".

Elogian también al arquero Soza, atribuyendo a su brillante actuación evitar hasta último momento la caída de su valía.

"La Nación" opina que el gol anotado por el interior izquierdo de Inostroza a los 41 minutos del segundo tiempo "fue una jugada en la cual mostró Nacional su cansancio ante una faena que hasta ese instante llenaba y satisfacía mucho más que lo hecho por Peñarol".

"El Mercurio" comenta que,

INTER GANÓ A MILAN EN EL TORNEO DE ITALIA

POR JOSE TORRES

ROMA, 3 (AP).- El Interzional de Milán ganó hoy por 2-1, a su archirival el Milan, avanzando a pasos agigantados hacia la conquista del campeonato de primera división de fútbol, segundo año consecutivo.

Al derrotar al Milán, el Interzional dos veces campeón nacional y campeón mundial, se acercó a los cinco puntos de ventaja sobre los cercanos competidores.

El cuadro napolitano, que, segundo en las posiciones de puntos, superó al Foggia por un partido espectacular.

"Si vencemos al Milán no poderemos del "Scudetto" título de la Liga por segunda consecutiva," había dicho el entrenador Helenio Herrera, técnico argentino del Inter.

El partido fue jugado en el estadio San Siro de Milán, 100.000 aficionados.

El encuentro fue de caudal desde que sonó el silbato. Los equipos llegaron al empate a los 10 minutos, el primer gol por tantos anotados por Franco Bedin, por el Inter, brasileño Amarillo Tavarez Silveira, por el Milán.

Pero en el segundo tiempo, el Milán jugaba prácticamente 10 hombres, el Interzional lo tomó la delantera con un resonante del delantero centro, menghini a los 18 minutos, había sido la mayor amenaza del Interzional en los siete minutos que faltan para que termine la temporada.

Nápoles, el Bologna, que pa el tercer puesto, pareciera serido los principales rivales del Interzional y lo amenazaban en la disputa por el título, pero las esperanzas de estos se materializaron. Nápoles, y el Foggia con gol desde 30 metros señalado por el delantero querido Mauro Gatti.

Y el Bologna con 36 puntos en las posiciones, superó al Fiorentina por 3-1.

MILAN 1. INTERNACIONAL

A los siete minutos Interzional adelantó un gol cuando el delantero izquierdo español Suárez sirvió un matamático pase a Bedin quien enfiló por tiro desde 15 metros que paró al guardavalla rival.

Pero Milán reaccionó rápidamente y obligó a cinco tiros esquina en pocos minutos. El delantero, Relagalli dio un pase a Amarillo quien desde metros, fusiló al arquero del Interzional produciendo el empate 1-1.

A los 37 minutos el delantero izquierdo Noletti salió corriendo de la cancha después de llorar con un jugador del Interzional en la segunda etapa por cojeando.

A los 18 minutos de la segunda etapa, Interzional volvió a la victoria en la jugada más hermosa del partido. El extremo izquierdo Jair Da Costa corrió su ala y envió largo pase a extremo Mario Corso, quien go de avanzar breve trecho un gran pase a Dominghetti, a la carrera, disparó virando la meta contraria y selló el segundo tanto.

NAPOLIS 1. FOGGIA 0

Foggia levantó una enorme red defensiva en el primer tiempo por lo que los jugadores Nápoles se vieron obligados a correr desde lejos. A los 3 minutos el delantero centro, leño José Altafini, del Nápoles, marcado en mala forma por el delantero de la zona de penal. 31, cargó de cumplir la pena. El extremo brasileño Faustino F. Cane quien lanzó el tiro, manos del guardameta.